

# Inhalt

|     |                                                                      |
|-----|----------------------------------------------------------------------|
| 9   | Vorwort                                                              |
| 13  | Historische Hintergründe zum Militärputsch 1973 in Chile             |
| 13  | Museum der Erinnerung und der Menschenrechte in Santiago             |
| 15  | Salvador Allende versus Augusto Pinochet                             |
| 15  | Salvador Allende Gossens                                             |
| 20  | Augusto Pinochet Ugarte                                              |
| 22  | Die ersten 40 Maßnahmen der Unidad Popular                           |
| 27  | Der Putsch und die Rolle der CIA                                     |
| 33  | Der 11. September 1973 in der Moneda <i>Oswaldo Puccio</i>           |
| 47  | Die letzte Rede des chilenischen Präsidenten Salvador Allende        |
| 47  | El último discurso de Salvador Allende                               |
| 49  | Salvador Allende: Letzte Ansprache an das Volk Chiles                |
| 51  | So wurde Salvador Allendes letzte Rede gerettet <i>Johnny Norden</i> |
| 59  | Die Kinder des Exils                                                 |
| 59  | Vorbemerkung                                                         |
| 59  | Tania Concha                                                         |
| 76  | Juan Vergara                                                         |
| 86  | Álvaro Camú                                                          |
| 93  | Claudia González                                                     |
| 110 | Paulo San Martín                                                     |

|     |                                                                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 124 | Leonardo Rodríguez                                                                                                  |
| 141 | Bárbara und Claudia Perelman                                                                                        |
| 150 | Camilo Pereda                                                                                                       |
| 164 | Susana Fonseca                                                                                                      |
| 175 | Andrea Muñoz                                                                                                        |
| 188 | Pavel Eichin                                                                                                        |
| 204 | Leonor Ochoa                                                                                                        |
| 218 | Leonor Quinteros Ochoa spricht mit ihrem Vater Haroldo Quinteros über Karola und Ernst Bloch                        |
| 227 | Chilenisches Exil in Deutschland                                                                                    |
| 227 | Solidaritäts-Arbeit in der Bundesrepublik Deutschland<br><i>Gabriele Eissenberger</i>                               |
| 227 | Solidaritäts-Bewegung in der Bundesrepublik                                                                         |
| 230 | Solidaritäts-Arbeit in der Stiftung Mitbestimmung                                                                   |
| 232 | Das offizielle Aufnahmeverfahren der Bundesrepublik                                                                 |
| 234 | Arbeitsplätze und Sprachkurse                                                                                       |
| 236 | Öffentlichkeitsarbeit                                                                                               |
| 237 | Chilenen im Exil in der DDR                                                                                         |
| 243 | Die Aufnahme chilenischer Emigranten in der DDR<br><i>Inga Emmerling</i>                                            |
| 243 | Solidarität mit politisch Geflüchteten aus Chile                                                                    |
| 246 | Verteilung der Emigranten über die Bezirke in der DDR (1986)                                                        |
| 247 | Wohnung                                                                                                             |
| 248 | Sprache                                                                                                             |
| 251 | Büro Chile Antifascista (CHAF)                                                                                      |
| 252 | Familie im Exil. Zur familialen Lebensführung chilenischer Exilantinnen und Exilanten <i>Leonor Quinteros Ochoa</i> |
| 252 | Einleitung                                                                                                          |
| 254 | »Doing Family« in der Zeit des deutschen Exils                                                                      |
| 258 | Das Erlebnis der Rückkehr nach Chile                                                                                |
| 264 | Fazit                                                                                                               |
| 269 | Como aprendí a ser chileno – Wie ich lernte, Chilene zu sein<br><i>Pavel Eichin</i>                                 |

|     |                                                                                                                                                      |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 289 | Einblicke in die Dreharbeiten zum Film <i>Thomas Grimm</i>                                                                                           |
| 289 | Die deutschen Helfer<br>Dieter Maier (290), Fred und Diane Balke-Nagel (294),<br>Peter Stobinski (299), Rolf Rosenbrock (308), Diethard Küster (314) |
| 322 | Auf der Suche nach einem Filmtitel                                                                                                                   |
| 337 | Anmerkungen                                                                                                                                          |
| 344 | Quellen                                                                                                                                              |
| 346 | Autoren                                                                                                                                              |
| 348 | Dank                                                                                                                                                 |
| 350 | Interviews                                                                                                                                           |
| 351 | Fotonachweis                                                                                                                                         |